

PL-Łódź: Demolition, site preparation and clearance work

OJ S 36/2013 20/02/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Dalkia Łódź S.A.

Postal address: Jadzi Andrzejewskiej 5

Town: Łódź

Postal code: 90-975

Country: Poland

Contact person: Dalkia Łódź S.A. ul. J. Andrzejewskiej 5, 90-975 Łódź, Sekretariat Dyrektora ds. Inwestycji i Remontów (p.126)

For the attention of: Jarosław Adamczyk

E-mail: jadamczyk@dalkia.pl

Telephone: +48 426755376

Fax: +48 426755197

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.cieplodalodzi.pl>

Address of the buyer profile: <http://www.cieplodalodzi.pl>

Electronic access to information: <http://www.cieplodalodzi.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Other: produkcja ciepła i energii elektrycznej w skojarzeniu oraz przesył i dystrybucja ciepła

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Przebudowa sieci ciepłowniczej od K-164 do K-193 i od PS-803 do K-3305 Żeromskiego-Włóknarzy-Drewnowska. Etap III: Przebudowa sieci magistralnej od K-170 do K-175 wraz z przyłączami.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Łódź, centrum miasta.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1) Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac demontażowych, budowlano-montażowych, dostawa materiałów budowlanych związanych z przebudową sieci ciepłowniczej od K-164 do K-193 i od PS-803 do K-3305 Żeromskiego-Włókniarzy-Drewnowska. Etap III: Przebudowa sieci magistralnej od K-170 do K-175 wraz z przyłączami:

a) od punktu O171.1 w kier. ul. Struga 35 i od punktu O171.2 w kier. ul. Żeromskiego 77/79;

b) od punktu O171.3 w kier. ul. Żeromskiego 56 i od punktu O172.1 w kier. ul. Żeromskiego 54;

c) od punktu O173.1 w kier. K-173/1 i od punktu O173 w kier. K-173/2;

d) z K-174 kier. ul. Żeromskiego 53 i kierunek ul. 6-go Sierpnia 28 z wyłączeniem wykonania przyłącza z budynku Żeromskiego 55 do pomieszczenia węzła cieplnego ul. Żeromskiego 53
Zakres średnic od DN 32 do DN 600. Łączna długość sieci 712 m zgodnie z dokumentacją projektową składającą się z projektu budowlanego i projektu wykonawczego.

Zakres średnic od DN 32 do DN 600. Łączna długość sieci 766 m zgodnie z dokumentacją projektową składającą się z projektu budowlanego i projektu wykonawczego,

2) Przedmiot zamówienia obejmuje w szczególności:

a) opracowanie niezbędnej dokumentacji (np. aktualizacji projektu organizacji ruchu, zmiany technologii itp.). Aktualizacja projektu organizacji musi uwzględniać warunek konieczny zorganizowania i prowadzenia robót w sposób nie powodujący wyłączenia z ruchu więcej niż jednego skrzyżowania jednocześnie oraz zapewnienie w czasie realizacji robót możliwości wjazdu do posesji. Zaktualizowany projekt organizacji ruchu musi być zatwierdzony przez ZDiT W przypadku zmiany technologii niedopuszczalna jest zmiana geometrii sieci oraz sposobu kompensacji wydłużeń

b) Zakup i dostawę kompletu rur i kształtek preizolowanych, osprzętu alarmowego oraz usługę łączenia alarmu, zgrzewania muf i piankowania złączy.

c) Zakup i dostawę pozostałych materiałów.

d) Zabezpieczenie rur w trakcie składowania i montażu przed zabrudzeniem.

e) Wytyczenie trasy sieci.

f) Roboty ziemne.

g) Roboty demontażowe.

h) Roboty montażowe.

i) Wykonanie badania połączeń spawanych i sporządzenia sprawozdania z ich przeprowadzenia.

j) Wykonanie pomiarów instalacji alarmowej.

k) Usunięcie kolizji sieci ciepłowniczej z urządzeniami pod i nadziemnymi,

l) Wykonanie dokumentacji powykonawczej:

i) projekt budowlany z naniesionymi w trakcie realizacji zmianami,

ii) inwentaryzacja geodezyjna powykonawcza,

iii) schemat montażowy w zastosowanej technologii rur preizolowanych,

iv) schemat instalacji alarmowej z naniesionymi pomiarami

m) Roboty nawierzchniowe.

n) Odtworzenie terenu, roboty porządkowe, odtworzenie naniesień budowlanych i roślinnych

bądź wypłata odszkodowania.

o) Zagospodarowanie wytworzonych przez siebie odpadów powstałych w trakcie wykonywania prac oraz uzgodnienie z właścicielami terenu miejsca, sposobu i terminu czasowego gromadzenia odpadów przed ich wywozem i ostatecznym zagospodarowaniem wraz ze złomem, który Wykonawca odkupi od Zamawiającego.

II.1.6. CPV code(s)

45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45233000 Construction, foundation and surface works for highways, roads

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 4 000 000 and 4 500 000 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.7.2013. Completion 13.9.2013

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wykonawca, pod rygorem wykluczenia z postępowania, zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 50 000 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych PLN. Wadium powinno być wniesione na podstawie art. 45 ustawy Pzp przed upływem terminu składania ofert, tj. do dnia 5.4.2013 r. Szczegółowe informacje dotyczące wadium zawarte zostały w pkt.A.6 SIWZ. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy na sumę stanowiącą 5 % ceny ofertowej brutto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zgodnie z warunkami określonymi w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Konsorcjum.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:

- a) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia;
- b) aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 i 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 i 2 ustawy;
- c) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- d) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- e) aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia dokument składa każdy z Wykonawców;

- f) aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia dokument składa każdy z Wykonawców.

2) Dokumenty podmiotów zagranicznych

Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:

- a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert;
- c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie.

3) Inne dokumenty:

a) Wykonawca, który będzie polegał na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, zobowiązany jest wykazać zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 1) Wykonawca przedstawi opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że Wykonawca jest/będzie ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w okresie realizacji przedmiotu zamówienia (obowiązywania umowy) na kwotę: co najmniej 1 500 000 PLN (słownie: jeden milion pięćset tysięcy złotych). Wymagany zakres ubezpieczenia OC Wykonawcy określa załącznik nr 7 do SIWZ.

2) Wykonawca przedstawi informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, w których Wykonawca posiada rachunek, potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, dla wskazania, że wykonawca posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości: co najmniej 2 500 000 PLN (słownie: dwa miliony pięćset tysięcy złotych).

Minimum level(s) of standards possibly required: 1) Wykonawca posiada rachunek, potwierdzający wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości co najmniej 2 500 000 PLN (słownie: dwa miliony pięćset tysięcy złotych) lub równowartość tej kwoty w innej walucie oraz jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności na kwotę co najmniej 1 500 000 PLN (słownie: jeden milion pięćset tysięcy złotych) lub równowartość tej kwoty w innej walucie.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art.22 ust.1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, należy przedłożyć:

1) wykaz robót budowlanych w tym robót drogowych wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, z podaniem ich rodzaju, średnic rury stalowej, długości, wartości, daty i miejsca wykonania z załączeniem dokumentów (np. referencje, kopie protokołu odbioru robót) potwierdzających, że roboty zostały wykonane należycie,

2) wykaz robót budowlanych proponowanego kierownika budowy przy realizacji których sprawował on funkcje kierownika budowy wraz z podaniem długości i średnicy sieci w celu potwierdzenia wymaganego stażu i doświadczenia,

3) wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności Kierownik budowy, kierownik robót drogowych, inżynier budowy, geodeta, 5 osób posiadających świadectwa kwalifikacyjne wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Do wykazu Wykonawca jest zobowiązany dołączyć dokumenty potwierdzające, rodzaje uprawnień i kwalifikacji wskazanych osób.

4) certyfikat potwierdzający uprawnienie do wykonywania badań ultradźwiękowych

Zgodnie z art. 26 ust. 2b ustawy Pzp Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia. Minimum level(s) of standards possibly required:

- 1) Zamawiający uzna, iż warunki udziału w postępowaniu zostały spełnione jeżeli:
 - a) Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie wykonał:
 - i) roboty w zakresie budowy lub przebudowy sieci w technologii rur preizolowanych w ilości przynajmniej 1 000 mb w tym również o średnicy Dn 400 lub powyżej
 - ii) roboty budowlane odpowiadające swoim rodzajem i wartością robotom drogowym stanowiącym element przedmiotu zamówienia, tzn. wykonanie budowy, przebudowy, odtworzenia nawierzchni na terenach utwardzonych w ilości min. 3 000 m² na drogach gminnych i krajowych w tym 1 500 m² jezdni asfaltowych i 2 000 m² placów, parkingów i ciągów pieszo-jezdnych.
 - b) Wykonawca wykaże, że będzie dysponował przy realizacji zamówienia niżej wymienionymi osobami, które posiadają uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień:
 - i) Kierownik budowy o specjalności instalacyjnej. Staż pracy – ogólne doświadczenie min. 5 lat a na stanowisku kierownika budowy min. 3 lata powinien obejmować kierowanie robotami (budową) co najmniej 1 500 mb sieci ciepłowniczej w technologii rur preizolowanych w tym również o średnicy Dn 400 lub powyżej. Kierownik budowy oprócz uprawnień do sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie winien posiadać również świadectwo kwalifikacyjne do wykonywania pracy na stanowisku dozoru w zakresie remontów, montażu i kontrolno-pomiarowym w grupie 2 pkt 2 i 10 zgodnie z przepisami Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28.4.2003 (Dz.U. nr 89 poz. 828 i nr 129, poz. 1184 oraz z 2005 r. nr 141 poz.1189) w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci.
 - ii) Osoby na stanowisku Geodety, która powinna posiadać uprawnienia do wykonywania samodzielnych funkcji w dziedzinie geodezji i kartografii w zakresie geodezyjnych pomiarów sytuacyjno-wysokościowych, realizacyjnych i inwentaryzacyjnych.
 - iii) Kierownik robót drogowych do wykonywania robót określonych rodzajem i zakresem w pkt. 1. lit. b) ppkt. ii). Kierownik robót drogowych powinien posiadać uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji w budownictwie w specjalności drogowej.
 - iv) Inżyniera budowy który będzie obecny na budowie w czasie całego jej trwania w tym szczególności w przypadku nieobecności kierownika budowy. Inżynier budowy powinien posiadać uprawnienia budowlane o specjalności instalacyjnej.
 - c) Zamawiający dopuszcza do powyższych zadań osoby wykonujące samodzielne funkcje techniczne w budownictwie, określone w art. 12 ust. 1 ustawy Prawo budowlane, których kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w ustawie z dnia 18.3.2008 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.
 - d) Zamawiający wymaga zatrudnienia kadry, w której co najmniej 5 osób (poza kierownikiem budowy) posiada świadectwo kwalifikacyjne do wykonywania pracy na stanowisku eksploatacji w zakresie remontów, montażu i kontrolno-pomiarowym w grupie 2 pkt 2 i 10 zgodnie z przepisami Rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 28.4.2003

w sprawie szczegółowych zasad stwierdzania posiadania kwalifikacji przez osoby zajmujące się eksploatacją urządzeń, instalacji i sieci.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

WZ/JA/1138/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

5.4.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.4.2013 - 13:30

Place:

Dalkia Łódź S.A. , ul. J. Andrzejewskiej 5, 90-975 Łódź, Sala Konferencyjna Dyrektora ds. Inwestycji i Remontów, bud. E, I piętro.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013, Priorytet IX Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna, Działanie 9.2. Efektywna dystrybucja energii.

VI.3. Additional information

1. Okres postoju sieci od 1.8.2013 do 14.8.2013
2. Warunkiem koniecznym jest organizacja i prowadzenie robót w sposób nie powodujący wyłączenia z ruchu więcej niż jednego skrzyżowania jednocześnie oraz zapewnienie w czasie realizacji robót możliwości wjazdu do posesji.
3. Zaktualizowany projekt organizacji ruchu musi być zatwierdzony przez ZDiT. Harmonogram ten może ulec zmianie w wyniku uzgodnień projektu organizacji ruchu z ZDiT.
4. Na stronie internetowej Zamawiającego dostępna jest Instrukcja dotycząca "Realizacji projektu dofinansowanego z Programów Operacyjnych na lata 2007-2013" Zawiera ona w swojej treści wymogi określone w punktach 5.5.4) - 5.5.6) Wytycznych w zakresie kwalifikowania wydatków w ramach Programów Operacyjnych na lata 2007-2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.2.2013